

**Zeitschrift:** Annalas da la Societad Retorumantscha

**Herausgeber:** Societad Retorumantscha

**Band:** 78 (1965)

**Artikel:** Rapport da la cumischiun da gestiun da la Lia Rumantscha per l'an 1964

**Autor:** Signorell, P. / Capaul, R. / Durband, E.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-227150>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Rapport da la cumischiun da gestiun da la Lia Rumantscha per l'an 1964

Tenor l'art. 10 dals tschantamaints da la Lia Rumantscha ho la cumischiun da gestiun piglio cugniziun dal rapport da la controlla da finanzas. Pü inavaunt ho ella repasso ils protocols da la suprastanza scu eir quels dal cussagl da la LR. Ultra da que ans orientet il secretari, signur dr. G. G. Casaulta, minuziusamaing areguard l'administraziun.

Nossa cumischiun constatescha il seguaint:

1. Al mumaint da la revisiun (12 avrigl 1965) eiran avaunt maun tuot ils quints da las societeds affiliedas.
2. Ils subsidis a las societeds regiunelas sun gnies distribuieus tenor la clev publiched a il messagi per la votaziun chantunela areguard la contribuziun annuela a la LR, cun las duos seguaintas excepziuns:
  - contribuziun a la Romania per il «Ischi» fr. 2500.—
  - contribuziun a l'URS per il «Muossavia» fr. 500.—Quaists subsidis gnaron sbursos al mumaint cha la LR ais in possess da las concernentas publicaziuns.
3. Las dietas als commembers da la suprastanza e dal cussagl scu eir las pejas al persunel dal secretariat sun gnidas effettuedas tenor il regulativ e contrats.
4. Ün inventari dals cudeschs in vendita ais avaunt maun. Las valors d'inventari varieschan traunter 5–75 perschien dal predscha da vendita. La valutaziun ais fich precauta.
5. Il quint general serra cun ün s-chevd da fr. 4 548.06  
quel per las ediziuns muossa ün avanz da fr. 2 009.65  
uschè cha resulta per l'an 1964 ün deficit da fr. 2 538.41  
cumprais il saldo vegl da fr. 50 974.72  
munta il deficit total sün fr. 53 513.13

Sün fundamaint dal rapport da la Controlla da finanzas e da nossas constataziuns proponins nus ad ün'ondreda radunanza generala d'approver il quint ed il bilauntsch da la LR per l'an 1964 e da der dis-charg als organs respunsabels, ingrazchand per lur conscienzchusa lavur.

Cuoira, ils 12 avrigl 1965

La cumischiun da gestiun:

*P. Signorell*

*R. Capaul*

*E. Durband*